

---

# SBÍRKA ZÁKONŮ ČESKÉ REPUBLIKY

---

Částka 84

Rozeslána dne 7. října 1997

Cena Kč 16,60

---

O B S A H:

247. Nařízení vlády, kterým se stanoví preferenční sazba cla pro dovoz některých zemědělských a potravinářských výrobků pocházejících z Evropské unie
248. Nařízení vlády, kterým se mění a doplňuje nařízení vlády č. 190/1997 Sb., o poskytnutí finanční pomoci v oblasti bydlení občanům postiženým povodněmi v roce 1997
249. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Obchodní dohody mezi vládou České republiky a vládou Filipínské republiky
250. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatku č. 2 k Programové dohodě mezi vládou České republiky, kterou zastupuje Ministerstvo financí, a Municipální finanční společností, a. s., na straně jedné a vládou Spojených států amerických, kterou zastupuje Agentura pro mezinárodní rozvoj, na straně druhé k financování municipální infrastruktury
251. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Rozhodnutí č. 1/97 Rady přidružení, přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé ze dne 3. dubna 1997 týkající se cel aplikovaných Českou republikou na dovozy zpracovaných zemědělských výrobků původem ve Společenství
- Redakční sdělení o opravě chyby v usnesení Poslanecké sněmovny č. 244/1997 Sb.
-

## 247

## NAŘÍZENÍ VLÁDY

ze dne 27. srpna 1997,

kterým se stanoví preferenční sazba cla pro dovoz některých zemědělských a potravinářských výrobků pocházejících z Evropské unie

Vláda nařizuje podle § 56 odst. 2 a § 57 odst. 1 písm. f) zákona České národní rady č. 13/1993 Sb., celní zákon, ve znění zákona č. 113/1997 Sb.:

## § 1

Ze zboží uvedeného v příloze k tomuto nařízení se vyměřuje clo podle preferenčních celních sazeb v rámci celních kvót stanovených v příloze, pokud zboží pochází z Evropské unie.

## § 2

Zbožím pocházejícím z Evropské unie se rozumí zboží, které splňuje podmínky stanovené zvláštním předpisem.<sup>1)</sup>

## § 3

Po dobu platnosti tohoto nařízení se pro zboží vymezené v § 1 a za podmínek zde vymezených nepoužijí celní sazby stanovené v nařízení vlády č. 301/1996 Sb., celní sazebník.

## § 4

(1) Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

(2) Toto nařízení pozbývá platnosti dnem 31. prosince 1997.

Předseda vlády:

prof. Ing. **Klaus** CSc. v. r.

Místopředseda vlády a ministr zemědělství:

Ing. **Lux** v. r.

Ministr financí:

Ing. **Pilip** v. r.

<sup>1)</sup> Sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Českou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé, Protokol č. 4, v platném znění.

## Příloha k nařízení vlády č. 247/1997 Sb.

Podpoložka, položka nebo číslo celního sazebníku	Název zboží	Preferenční celní sazba Evrop. unie	Celní kvóta (t)
0402 10 0402 21 0402 29	Sušené mléko	24 % 24 % 24 %	500
0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Ostatní mlékárenské výrobky, neochucené	13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 % 13,8 %	
0408 11 0408 91	Žloutky ptačích vajec, sušené Ptačí vejce bez skořápek, ostatní, sušené	15,8 % 15,8 %	
0602 20 0602 30 00 0602 40 0602 90 10 0603 10 11 0603 10 13 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29	Stromy, zákrsky, keře a keříky Rododendrony a azalky Růže Podhoubí Řezané růže, čerstvé Řezané karafiáty, čerstvé Řezané gladioly, čerstvé Řezané chryzantémy, čerstvé Řezané květiny ostatní, čerstvé	1,4 % 1,4 % 1,2 % 1,2 % 15,8 % 15,8 % 15,8 % 15,8 % 15,8 %	
0701 10 00	Sadbové brambory	1,8 %	
0701 90 10 0701 90 90	Brambory, k výrobě škrobu Brambory, ostatní	6 % 6 %	7 500
0702 00 35	Rajčata od 1. června do 30. září	8 %	200
0702 00 40	Rajčata od 1. do 31. října	8 %	800
0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90 0705 11 10 0708 90 00 0709 20 00 0709 60 10 0709 60 99 0709 90 10 0710 21 00 0710 90 00	Květák a brokolice Bílé a červené zelí Ostatní Hlávkový salát Ostatní luštěniny Chřest Paprika, sladká Paprika, ostatní Saláty, jiné než hlávkový salát a čekanka Hrách, zmrazený Zeleninové směsi, zmrazené	6,8 % 6,8 % 6,8 % 6,4 % 6,4 % 3 % 4,7 % 4,7 % 5,3 % 4,7 % 1,9 %	
0806 10 29 0806 10 50 0806 10 69	Stolní hrozny	1,2 % 1,2 % 1,2 %	

Podpoložka, položka nebo číslo celního sazebníku	Název zboží	Preferenční celní sazba Evrop. unie	Celní kvóta (t)
0807 11 00	Vodní melouny	4,7 %	
0808 10 10	Jablka k výrobě moštu, volně ložená	10 %	
0809 10	Meruňky	4,7 %	
0809 30	Broskve	4,5 %	
0809 40 30	Švestky, od 1. července do 30. září	4,3 %	
0904 20	Plody rodu Capsicum, sušené, drcené nebo v prášku	4,1 %	
1005 10	Kukuřice k setí	1,5 %	
1202 20 00	Podzemnicová jádra, loupaná	1 %	
1207 50	Hořčičná semena	5,6 %	
1513 11	Kokosový olej, surový	bez cla	
1513 19 11	Kokosový olej, ostatní	11,7 %	
1513 19 19		bez cla	
1513 19 30		bez cla	
1513 19 91		bez cla	
1513 19 99		bez cla	
1515 11 00	Lněný olej, surový	bez cla	500
1515 90 10	Ostatní rostlinné tuky a oleje	bez cla	500
1515 90 40		bez cla	
1515 90 51		14,4 %	
1515 90 59		bez cla	
1515 90 60		bez cla	
1515 90 91		14,4 %	
1515 90 99		14,4 %	
1516 10	Živočišné tuky a oleje	11,5 %	200
1516 20 95	Rostlinné tuky a oleje	9 %	500
2002	Rajčata připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové	8,2 %	
2005 60 00	Chřest, konzervovaný jinak než v octě	5,1 %	
2005 90 60	Mrkev, konzervovaná jinak než v octě	8 %	
2005 90 70	Zeleninové směsi, konzervované jinak než v octě	8 %	
2005 90 80	Ostatní zelenina, konzervovaná jinak než v octě	8 %	
2008 50	Meruňky, jinak upravené	4,5 %	
2008 70	Broskve, jinak upravené	4,5 %	
2008 92	Ovocné směsi, jinak upravené	4,5 %	
2009 60	Hroznová šťáva	2,2 %	
2309 90	Přípravky pro výživu zvířat, ostatní	2,1 %	

## 248

## NAŘÍZENÍ VLÁDY

ze dne 3. září 1997,

kterým se mění a doplňuje nařízení vlády č. 190/1997 Sb., o poskytnutí finanční pomoci v oblasti bydlení občanům postiženým povodněmi v roce 1997

Vláda nařizuje k provedení zákona České národní rady č. 576/1990 Sb., o pravidlech hospodaření s rozpočtovými prostředky České republiky a obcí v České republice (rozpočtová pravidla republiky), ve znění zákona České národní rady č. 579/1991 Sb., zákona České národní rady č. 166/1992 Sb., zákona České národní rady č. 321/1992 Sb., zákona České národní rady č. 10/1993 Sb., zákona č. 189/1993 Sb., zákona č. 57/1995 Sb., zákona č. 154/1995 Sb., zákona č. 160/1995 Sb. a zákona č. 160/1997 Sb.:

## Čl. I

Nařízení vlády č. 190/1997 Sb., o poskytnutí finanční pomoci v oblasti bydlení občanům postiženým povodněmi v roce 1997, se mění a doplňuje takto:

1. V § 1 odst. 1 se slova „roku 1997 (dále jen „povodeň“), ve formě“ nahrazují slovy „a v srpnu roku 1997 nebo sesuvy půdy v důsledku nadměrných srážek v tomto období (dále jen „povodeň“), ve formě“.

2. § 2 odst. 1 včetně poznámek č. 1), 2) a 3) zní:

„(1) Občanům, kteří byli ke dni 4. července 1997 (dále jen „rozhodný den“) vlastníky domu s alespoň jedním bytem<sup>1)</sup> (dále jen „dům“) nebo vlastníky bytu ve vlastnictví podle zvláštního předpisu<sup>2)</sup> (dále jen „byt ve vlastnictví“) v domě, na které bylo v důsledku povodně vydáno pravomocné rozhodnutí o odstranění stavby<sup>3)</sup> nebo které byly v souvislosti s povodní zničeny nebo v rámci záchranných prací odstraněny (dále jen „odstraňovaný objekt“), se poskytne prostřednictvím okresního úřadu příslušného podle místa odstraňovaného objektu (dále jen „okresní úřad“) příspěvek ve výši 150 000 Kč za každý byt v odstraňovaném objektu.

<sup>1)</sup> § 42 odst. 3 vyhlášky Federálního ministerstva pro technický a investiční rozvoj č. 83/1976 Sb., o obecných technických požadavcích na výstavbu, ve znění pozdějších předpisů.

<sup>2)</sup> Zákon č. 72/1994 Sb., kterým se upravují některé spoluvlastnické vztahy k budovám a některé vlastnické vztahy k bytům a nebytovým prostorům a doplňují některé zákony (zákon o vlastnictví bytů), ve znění pozdějších předpisů.

<sup>3)</sup> § 88 a násl. zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.“

3. V § 2 se vypouští odstavec 3. Dosavadní odstavec 4 se označuje jako odstavec 3.

4. V § 3 odst. 1, v § 5 odst. 1, v § 6 odst. 1, v § 11 odst. 1 a v § 15 se slova „do 31. prosince 1997“ nahrazují slovy „do 31. května 1998“.

5. § 4 odst. 1 včetně poznámky č. 7) zní:

„(1) Občanům, kteří byli v rozhodný den nájemci bytu v odstraňovaném objektu nebo byt v odstraňovaném objektu užívali z jiného právního důvodu,<sup>7)</sup> se poskytne prostřednictvím okresního úřadu příspěvek v celkové výši 150 000 Kč za byt v odstraňovaném objektu.

<sup>7)</sup> Např. § 51 a 151n občanského zákoníku.“

6. V § 4 odst. 2 se slova „odstraňovaného bytu“ nahrazují slovy „bytu v odstraňovaném objektu“ a slova „mezi ty uživatele“ se nahrazují slovy „mezi ty společné uživatele“.

7. V § 4 odst. 3 se slova „v odstraňovaném bytě“ nahrazují slovy „v bytě v odstraňovaném objektu“.

8. V § 5 odst. 1 písm. a) se vypouští slovo „odstraňovaný“.

9. V § 5 odst. 1 písm. b) se vypouští slovo „odstraňovaného“.

10. V § 5 odst. 1 písm. c) se vypouští slovo „odstraňovaném“.

11. V § 6 odst. 1 písm. a) se vypouští slovo „odstraňovaném“.

12. V § 7 se za odstavec 2 vkládá nový odstavec 3, který zní:

„(3) Občanům uvedeným v odstavcích 1 a 2 mohou být za byty v jednom odstraňovaném objektu poskytnuty nejvýše tři půjčky.“

Dosavadní odstavec 3 se označuje jako odstavec 4.

13. V § 7 odst. 4 se slova „Ustanovení odstavců 1 a 2“ nahrazují slovy „Ustanovení odstavců 1 až 3“.

14. V § 8 odst. 2 písm. a) bodu 1 se za slova „rodinného domu“ vkládá odkaz na poznámku č. 8a). Za poznámku č. 8) se vkládá poznámka č. 8a), která zní:

„<sup>8a)</sup> § 44 odst. 1 vyhlášky č. 83/1976 Sb.“.

15. § 14 zní:

„§ 14

Občanům, kteří byli v rozhodný den vlastníky domu nebo bytu ve vlastnictví užívaných k trvalému bydlení a stavba nebo její část byla povodní zničena, v rámci záchranných prací odstraněna nebo na ni bylo vydáno pravomocné rozhodnutí o odstranění stavby nebo její části, budou prostřednictvím okresního úřadu nahrazeny náklady odstranění stavby nebo její části na základě písemné žádosti podané do 31. května 1998. Pokud náklady odstranění stavby nebo její části hradila obec, budou jí prostřednictvím okresního úřadu tyto náklady nahrazeny na základě písemné žádosti; obec může požádat o náhradu nákladů souhrnně za více odstraňovaných objektů. Podmínkou pro poskytnutí náhrady je, že náklady odstranění stavby nebo její části budou doloženy a že jejich cena nepřevyší ceny v místě obvyklé. K žádosti musí být připojeny doklady uvedené v § 3 odst. 1 písm. a) a c) a v § 3 odst. 2.“

16. Dosavadní text § 15 se označuje jako odstavce 1 a doplňují se nové odstavce 2, 3, 4, 5 a 6, které včetně poznámky č. 12a) znějí:

„(2) Finanční pomoc se poskytne občanovi – vlastníkovi, který bydlel ve stavbě domu nebo bytu ve vlastnictví na základě povolení stavebního úřadu k předčasnému užívání, pokud jsou, s výjimkou podmínky přihlášení k trvalému pobytu, splněny ostatní podmínky stanovené tímto nařízením.

(3) Zanikl-li byt odstraněním části stavby podle pravomocného rozhodnutí o odstranění části stavby vydaného v důsledku povodně, zničením části stavby v souvislosti s povodní nebo odstraněním části stavby v rámci záchranných prací (dále jen „zaniklý byt“), poskytne se občanovi – vlastníkovi stavby se zaniklým bytem nebo zaniklého bytu ve vlastnictví za zaniklý byt příspěvek a půjčka, pokud v zaniklém bytě v rozhodný den trvale bydlel a byl v něm přihlášen k trvalému pobytu. Ustanovení odstavce 1 a § 2, 3, 7 až 13 platí obdobně.

(4) Půjčka se poskytne i občanovi, který zaniklý byt užíval na základě práva vyplývajícího z věcného břemene, pokud v zaniklém bytě v rozhodný den trvale bydlel a byl v něm přihlášen k trvalému pobytu, nesplňuje-li podmínky pro poskytnutí půjčky vlastník. Ustanovení odstavce 1 a § 7 až 13 platí obdobně.

(5) Příspěvek se poskytne i občanovi, který byl nájemcem zaniklého bytu nebo zaniklý byt užíval z jiného právního důvodu,<sup>7)</sup> pokud v zaniklém bytě v rozhodný den trvale bydlel a byl v něm přihlášen k trvalému pobytu. V takovém případě za zaniklý byt příspěvek neobdrží vlastník. Ustanovení § 4 až 6 platí obdobně.

(6) Půjčka a náhrada nákladů odstranění stavby se poskytne i občanovi – vlastníkovi rozestavěného bytu ve vlastnictví a rozestavěné budovy,<sup>12a)</sup> pokud jsou, s výjimkou podmínky přihlášení k trvalému pobytu a trvalého bydlení, splněny ostatní podmínky stanovené tímto nařízením.

<sup>12a)</sup> § 27 písm. j) a k) zákona ČNR č. 344/1992 Sb., o katastru nemovitostí České republiky (katastrální zákon), ve znění zákona č. 89/1996 Sb.“

17. Za § 18 se vkládá nový § 18a, který zní:

„§ 18a

Výjimku z podmínky přihlášení k trvalému pobytu může udělit ministr pro místní rozvoj, pokud občan není nájemcem jiného bytu ani neužívá jiný byt z jiného právního důvodu.<sup>7)</sup> O udělení výjimky rozhoduje ministr pro místní rozvoj na základě písemné žádosti občana předložené prostřednictvím okresního úřadu. K žádosti občana připojí své stanovisko přednosta okresního úřadu a starosta příslušné obce.“

Čl. II

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Předseda vlády:  
prof. Ing. Klaus CSc. v. r.

Ministr pro místní rozvoj:  
Ing. Kvapil v. r.

Ministr financí:  
Ing. Pilip v. r.

## 249

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 25. května 1994 byla v Manile podepsána Obchodní dohoda mezi vládou České republiky a vládou Filipínské republiky.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku XI dnem 15. srpna 1997. Tímto dnem pozbyla platnosti ve vztazích mezi Českou republikou a Filipínskou republikou Obchodní dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Filipínské republiky ze dne 9. března 1977, vyhlášená pod č. 134/1979 Sb.

Český překlad dohody se vyhláší současně. Do anglického znění dohody lze nahlédnout na Ministerstvu zahraničních věcí a Ministerstvu průmyslu a obchodu.

## OBCHODNÍ DOHODA

## mezi vládou České republiky a vládou Filipínské republiky

## Preambule

Vláda České republiky a vláda Filipínské republiky, dále nazývané „smluvní strany“,

konstatujícíce s uspokojením úspěšný rozvoj obchodních a hospodářských vztahů, a

vedeny přáním dosáhnout dalšího rozvoje a posílení obchodních a hospodářských vztahů mezi oběma státy na základě rovnosti a vzájemné výhodnosti,

se dohodly takto:

## Článek I

## Všeobecné ustanovení

Smluvní strany vyvinou, v souladu se svým zákonodárstvím a předpisy, veškeré úsilí pro podporu, usnadnění a rozvoj obchodní a ekonomické spolupráce mezi oběma státy, a to na dlouhodobém a stabilním základě.

## Článek II

## Doložka nejvyšších výhod

V souladu s ustanoveními Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) si smluvní strany vzájemně poskytnou doložku nejvyšších výhod, pokud se jedná o:

- cla a poplatky jakéhokoliv druhu včetně metod vybírání těchto cel a poplatků ukládané při nebo v souvislosti s dovozem nebo vývozem nebo ukládaných při převodu plateb za dovozy a vývozy,
- směrnice a formality spojené s celním odbavením,
- všechny vnitřní daně nebo jiné vnitřní poplatky jakéhokoliv druhu ukládané při nebo v souvislosti s dováženým a vyváženým zbožím a
- vydávání dovozních a vývozních licencí.

## Článek III

## Výjimky z doložky nejvyšších výhod

Ustanovení článku II se v souladu s ustanoveními GATT nebudou vztahovat na:

- celní zvýhodnění nebo další výhody, které jedna ze stran poskytuje nebo může poskytnout za účelem usnadnění pohraničního styku;
- zvláštní zvýhodnění nebo další výhody poskytnuté jednou ze stran, které vyplývají z jejího sdružení v regionálním nebo subregionálním ujednání, celní unii nebo v oblasti volného obchodu nebo z opatření směřujících k vytvoření celní unie nebo oblasti volného obchodu;
- zvláštní celní zvýhodnění nebo další výhody, které může kterákoliv strana poskytnout rozvojovým státům podle jakéhokoliv plánu rozvoje obchodu nebo hospodářské spolupráce, jehož není druhá strana členem.

## Článek IV

## Dovoz a vývoz zboží

Dovoz a vývoz zboží bude prováděn v souladu s touto dohodou, zákony a předpisy platnými v obou státech a uznávanými mezinárodními obchodními praktikami, a to na základě kontraktů uzavřených fyzickými a právními osobami, které nebudou v rozporu s touto dohodou, zákony, směrnicemi a obchodními praktikami v obou státech.

## Článek V

## Platební ujednání

Všechny platby vzniklé na základě této dohody budou prováděny ve volně směnitelné měně v souladu se zákony a předpisy platnými v obou státech.

## Článek VI

**Výměna obchodních delegací a účast na obchodních veletrzích a misích**

Smluvní strany budou za účelem dalšího rozvoje obchodu mezi oběma státy podporovat a usnadňovat styk obchodních zástupců, skupin a delegací mezi oběma státy, účast obou států na obchodních veletrzích a misích a pořádání výstav jednoho státu na území státu druhého.

Výjimky z cel a dalších obdobných poplatků na předměty a položky určené pro obchodní veletrhy, mise a výstavy se budou řídit zákony a předpisy státu, kde jsou tyto veletrhy a výstavy konány.

## Článek VII

**Řešení sporu**

Jakýkoliv spor vztahující se k obchodním transakcím uzavřeným v souladu s touto dohodou bude řešen přátelskou konzultací. Pokud se zúčastněné strany nedohodnou, předloží své případy arbitráži v souladu s ustanoveními kontraktu. V případě, že bude chybět arbitrážní doložka, postoupí případ arbitrážnímu orgánu, na němž se zúčastněné strany vzájemně dohodnou.

## Článek VIII

**Ochranná opatření**

Žádná podmínka této dohody nebude vykládána, v souladu se zákony a předpisy obou států, takovým způsobem, aby se u kterékoliv ze smluvních stran zbránilo přijetí a prosazování opatření:

- a) nezbytných k ochraně stavu své platební bilance;
- b) nezbytných k ochraně zdraví lidí, mravnosti, pořádku nebo bezpečnosti;
- c) nezbytných k prevenci škod či jejich hrozeb v domácím průmyslu;
- d) nezbytných k ochraně obyvatelstva, zvířectva nebo rostlin před chorobami, znečištěním nebo ohrožením života;
- e) vztahujících se na obchod se zbraněmi, municí, válečným materiálem nebo obchodování s dalšími materiály prováděné přímo nebo nepřímo za účelem zásobování vojenského zařízení;
- f) vztahujících se na štěpné (nukleární) materiály, jejich zdroje nebo jejich radioaktivní vedlejší produkty s výjimkou těch, které jsou požadovány pro zdravotnické účely;
- g) pro ochranu národního bohatství umělecké, historické a archeologické hodnoty.

Za vládu České republiky:

Ing. Vladimír **Dlouhý** CSc. v. r.  
ministr průmyslu a obchodu

## Článek IX

**Ustavení konzultačního orgánu**

Smluvní strany mohou ustavit konzultační orgán složený z představitelů obou stran. Tento orgán bude dohlížet nad prováděním ustanovení této dohody, zkoumat opatření pro řešení problémů nebo sporů, které mohou vzniknout během jejího provádění, a navrhnout opatření k rozšiřování a diverzifikaci obchodu mezi oběma státy. Konzultační orgán se bude scházet, kdykoliv se na tom smluvní strany dohodnou.

Ustavení konzultačního orgánu nevyklučuje právo obou států navzájem konzultovat, na základě žádosti kteréhokoliv z nich, všechny záležitosti oboustranného zájmu, jakož i nezbytná opatření k rozšíření vzájemné spolupráce a obchodních vztahů v rámci provádění této dohody.

## Článek X

**Platnost kontraktů**

Ustanovení této dohody budou aplikována i po ukončení její platnosti na kontrakty uzavřené v době platnosti této dohody, které nebyly plně realizovány do data ukončení platnosti této dohody.

## Článek XI

**Vstup a délka platnosti dohody**

Tato dohoda vstoupí v platnost dnem poslední notifikace potvrzující její schválení v souladu se zákonodárstvím platným v obou státech a zůstane v platnosti po dobu pěti let.

Jestliže kterákoliv ze smluvních stran nenotifikovala písemně druhé smluvní straně svůj úmysl ukončit stávající dohodu šest měsíců před uplynutím výše uvedené lhůty pěti let, bude tato automaticky považována za prodlouženou o další rok. Stejný postup bude používán v souvislosti s jejím ukončením po každém dalším následném období jednoho roku.

Tato dohoda může být změněna nebo ukončena vzájemným souhlasem smluvních stran. Změna nebo ukončení této dohody neovlivní platnost kontraktů, které již byly uzavřeny mezi fyzickými a právními osobami obou zemí.

Vstupem této dohody v platnost bude ukončena platnost Obchodní dohody mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Filipínské republiky ze dne 9. března 1977.

Vyhotoveno a podepsáno v Manile dne 25. května 1994 ve dvou původních vyhotoveních v anglickém jazyce, jedno pro každou smluvní stranu, přičemž obě mají stejnou platnost.

Za vládu Filipínské republiky:

Rizalino S. **Navarro** v. r.  
ministr obchodu a průmyslu



**250****SDĚLENÍ****Ministerstva zahraničních věcí**

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 27. srpna 1997 byl v Praze podepsán Dodatek č. 2 k Programové dohodě mezi vládou České republiky, kterou zastupuje Ministerstvo financí, a Municipální finanční společností, a. s., na straně jedné a vládou Spojených států amerických, kterou zastupuje Agentura pro mezinárodní rozvoj, na straně druhé k financování municipální infrastruktury.<sup>1)</sup>

Dodatek č. 2 vstoupil v platnost dnem 27. srpna 1997.

Do textu Dodatku lze nahlédnout na Ministerstvu zahraničních věcí a Ministerstvu financí.

---

<sup>1)</sup> Programová dohoda mezi vládou České republiky, kterou zastupuje Ministerstvo financí, a Municipální finanční společností, a. s., na straně jedné a vládou Spojených států amerických, kterou zastupuje Agentura pro mezinárodní rozvoj, na straně druhé k financování municipální infrastruktury ze dne 16. května 1994 byla vyhlášena pod č. 129/1994 Sb.

## 251

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 3. dubna 1997 bylo v Bruselu podepsáno Rozhodnutí č. 1/97 Rady přidružení, přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé týkající se cel aplikovaných Českou republikou na dovozy zpracovaných zemědělských výrobků původem ve Společenství. Rozhodnutí č. 1/97 nahrazuje tabulku II Protokolu č. 3 Evropské dohody zakládající přidružení mezi Českou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé.\*)

Rozhodnutí č. 1/97 vstoupilo v platnost na základě svého článku 2 dnem 3. dubna 1997.

České znění Rozhodnutí se vyhláší současně.

## ROZHODNUTÍ Č. 1/97

## Rady přidružení, přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé

ze dne 3. dubna 1997

## týkající se cel aplikovaných Českou republikou na dovozy zpracovaných zemědělských výrobků původem ve Společenství

Rada přidružení,

majíc na zřeteli Evropskou dohodu zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé<sup>1)</sup> a zejména s ohledem na článek 6(1) Protokolu 3 o obchodu mezi Českou republikou a Společenstvím se zemědělskými výrobky nezahrnutými v Příloze II Smlouvy o ES,

jelikož dle ustanovení Protokolu 3 se Česká republika zavázala stanovit jak zemědělskou část, tak nezemědělskou část dávek aplikovaných při dovozu ze Společenství na zboží obsažené v tomto Protokolu a snížit nezemědělskou část podle časového rozvrhu uvedeného v tabulce 2 Přílohy tohoto Protokolu,

jelikož Česká republika vypočetla ve shodě

s články 1 a 2 Protokolu 3 zemědělské komponenty, které nahradí současné dávky ve shodě s časovým rozvrhem uvedeným v článku 5 (2) tohoto Protokolu, rozhodla takto:

## Článek 1

Cla aplikovaná při dovozu do České republiky na zpracované zemědělské výrobky původem ve Společenství obsažené v Protokolu 3 o obchodu mezi Českou republikou a Společenstvím se zemědělskými výrobky nezahrnutými v Příloze II Smlouvy o ES jsou stanovena v Příloze tohoto Rozhodnutí.

## Článek 2

Toto Rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 3. dubna 1997.

Dáno v Bruselu dne 3. dubna 1997

G. Testa v. r.  
J. Konečný v. r.  
tajemníci

Za Radu přidružení:  
H. Van Mierlo v. r.  
předseda

\*) Evropská dohoda zakládající přidružení mezi Českou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé ze dne 4. října 1993 byla vyhlášena pod č. 7/1995 Sb.

<sup>1)</sup> OJ EC č. L 360, 31. 12. 1994, str. 2.

Clo uplatňované na dovozy zpracovaných zemědělských výrobků původem ve Společenství do České republiky					
CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
O403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefír a ostatní kysané nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo s přidavkem cukru nebo jiných sladidel nebo ochucené nebo s přidavkem ovoce, ořechů nebo kaka				
O40310	- jogurt: -- ochucený nebo s přidavkem ovoce, ořechů nebo kaka: --- v prášku, zmech nebo v jiné pevné formě, s obsahem mléčných tuků:				
O4031051	---- nepřesahujícím 1,5 % hmotnostních	10.0	10.0	10.0	10.0
O4031053	---- převyšujícím 1,5 %, avšak nepřesahujícím 27 % hmotnostních	10.0	10.0	10.0	10.0
O4031059	---- převyšujícím 27% hmotnostních	10.0	10.0	10.0	10.0
	---- ostatní, s obsahem mléčných tuků:				
O4031091	---- nepřesahujícím 3 % hmotnostní	15.0	15.0	15.0	15.0
O4031093	---- převyšujícím 3 %, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	15.0	15.0	15.0	15.0
O4031099	---- převyšujícím 6 % hmotnostních	10.0	10.0	10.0	10.0
O40390	- ostatní: -- ochucené nebo s přidavkem ovoce, ořechů nebo kaka --- v prášku, zmech nebo v jiné pevné formě, s obsahem mléčných tuků:				
O4039071	---- nepřesahujícím 1,5 % hmotnostních	* max	max	max	max
O4039073	---- převyšujícím 1,5 %, avšak nepřesahujícím 27 % hmotnostních	max	max	max	max
O4039079	---- převyšujícím 27 % hmotnostních	24.4	22.5	22.5	22.5
	--- ostatní, s obsahem mléčných tuků:				
O4039091	---- nepřesahujícím 3 %, hmotnostní	16.5	12.0	12.0	12.0
O4039093	---- převyšujícím 3 %, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	17.3	13.0	13.0	13.0
O4039099	---- převyšujícím 6 % hmotnostních	21.4	18.5	18.5	18.5
O405	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka, pomazánky z mléčných tuků				
O40520	- pomazánky z mléčných tuků:				
O4052010	-- s obsahem tuků stejným nebo převyšujícím 39 %, avšak nepřesahujícím 60 % hmotnostních	4.1	4.1	4.1	4.1
O4052030	-- s obsahem tuků stejným nebo převyšujícím 60 %, avšak nepřesahujícím 75 % hmotnostních	4.1	4.1	4.1	4.1

CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
1517	Margarin; přípravky nebo směsi jedlých živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516				
151710	- margarin, vyjma tekutý margarin:				
15171010	-- s obsahem mléčných tuků převyšujícím 10 %, avšak nepřesahujícím 15 % hmotnostních	20.0	20.0	20.0	20.0
151790	- ostatní:				
15179010	-- s obsahem mléčných tuků převyšujícím 10 %, avšak nepřesahujícím 15 % hmotnostních	20.0	20.0	20.0	20.0
1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao				
170410	- žvýkáci guma, též obalená cukrem:				
17041011 až	-- s obsahem méně než 60 % hmotnostních sacharózy	7.5	7.5	7.5	7.5
17041019	(včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)				
17041091 až	-- s obsahem 60 % hmotnostních nebo více sacharózy	7.5	7.5	7.5	7.5
17041099	(včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)				
170490	- ostatní:				
17049010	-- výtažky z lékořice s obsahem více než 10 % hmotnostních sacharózy, bez přísad jiných látek	7.5	7.5	7.5	7.5
17049030	-- bílá čokoláda	7.5	7.5	7.5	7.5
17049051 až	-- ostatní	9.4	7.5	7.5	7.5
17049099					
1803	Kakaová hmota, též odtučněná	3.0	3.0	3.0	3.0
1804 0000	Kakaové máslo, kakaový tuk a kakaový olej	0.8	0.8	0.8	0.8
1805 0000	Kakaový prášek bez přísady cukru nebo jiných sladidel	5.0	5.0	5.0	5.0
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao				
180610	- kakaový prášek s přísadou cukru nebo jiných sladidel	8.3	6.0	6.0	6.0
180620	- ostatní přípravky v blocích, v tabulkách a tyčích o hmotnosti větší než 2 kg nebo v tekutém nebo v těstovitém stavu nebo ve formě prášku, granulí a podobně, v nádobách nebo v přímém balení s obsahem o hmotnosti vyšší než 2 kg:				
18062010	-- obsahující 31 % hmotnostních nebo více kakaového másla nebo obsahující 31 % hmotnostních nebo více kombinace kakaového másla a mléčného tuku	13.5	12.7	12.7	12.7
18062030	-- obsahující 25 % nebo více, ale méně než 31 % hmotnostních kombinace kakaového másla a mléčného tuku	9.5	7.6	7.6	7.6

CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
	-- ostatní:				
18062050	--- obsahující 18 % hmotnostních nebo více kakaového másla	8.3	6.0	6.0	6.0
18062070	--- čokoládová mléčná drobenka	8.9	6.9	6.9	6.9
18062080	--- čokoládové polevy	9.4	7.5	7.5	7.5
18062095	--- ostatní	9.4	7.5	7.5	7.5
18063100	-- plněné	11.4	10.0	10.0	10.0
180632	-- neplněné	11.6	10.0	10.0	10.0
180690	- ostatní	9.4	7.5	7.5	7.5
1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa ve zcela odtučněném základu, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky ze zboží čísel 0401-0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa v celkovém odtučněném základu, jinde neuvedené ani nezahrnuté				
190110	- přípravky pro dětskou výživu v balení pro drobný prodej	5.5	5.5	5.5	5.5
190120	- směsi a těsta pro přípravu pekařského, jemného nebo trvanlivého pečiva čísla 1905	5.5	5.5	5.5	5.5
190190	- ostatní	6.1	4.9	4.9	4.9
1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, široké nudle, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též připravený				
	- těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak připravené:				
19021100	-- obsahující vejce	19.2	19.2	19.2	19.2
190219	-- ostatní	19.2	19.2	19.2	19.2
190220	- nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené:				
19022091 až	-- ostatní	10.0	10.0	10.0	10.0
19022099					
190230	- ostatní těstoviny:				
19023010	-- sušené	19.0	19.0	19.0	19.0
19023090	-- ostatní	17.4	17.4	17.4	17.4
190240	- kuskus	5.5	3.7	1.9	0.0
1903	Tapioka a její náhražky ze škrobu ve tvaru vloček, zrn, perel, prachu a v podobných tvarech	2.0	1.3	0.7	0.0

CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
1904	Výrobky z obilí získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky - corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech nebo ve formě vloček nebo jinak zpracovaná zrna (kromě mouky a krupice), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ni nezahnuté				
190410	- výrobky z obilí získané bobtnáním nebo pražením:				
19041010	-- z kukuřice	4.5	4.5	4.0	3.0
19041030	-- z rýže	0.0	0.0	0.0	0.0
19041090	-- ostatní	4.5	4.5	4.0	3.0
190420	- připravené potraviny získané z nepražených obilných vloček nebo ze směsí nepražených obilných vloček a pražených obilných vloček nebo nabobtnalého obilí:				
	-- ostatní				
19042091	--- z kukuřice	4.5	4.5	4.0	3.0
19042095	--- z rýže	0.0	0.0	0.0	0.0
19042099	--- ostatní	4.5	4.5	4.0	3.0
190490	- ostatní:				
19049010	-- rýže	0.0	0.0	0.0	0.0
19049090	-- ostatní	4.5	4.5	4.0	3.0
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trv. pečivo, též s přidáním kakaa; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky, sušené těsto z mouky, škrobu v listech a podobné výrobky				
190510	- křupavý chléb zvaný "knäckebröt"	4.5	4.5	4.5	4.5
190520	- perník:				
19052010	-- s obsahem méně než 30 % hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	5.0	5.0	5.0	5.0
19052030	-- s obsahem 30 % nebo vyšším, avšak nižším než 50 % hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	5.0	5.0	5.0	5.0
19052090	-- s obsahem 50 % hmotnostních nebo vyšším sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	6.4	6.4	5.9	5.0
190530	- sladké sušenky; oplatky a malé oplatky:				
	-- zcela nebo částečně polévané čokoládou nebo jinými přípravky obsahujícími kakao:				
19053011	--- v balení pro okamžitou spotřebu o netto obsahu nepřesahujícím 85 g	6.3	5.0	5.0	5.0
19053019	--- ostatní	6.3	5.0	5.0	5.0

CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
	-- ostatní				
	--- sladké sušenky:				
19053030	---- obsahující 8 % hmotnostních nebo více mléčného tuku	7.8	7.0	7.0	7.0
	---- ostatní:				
19053051	----- dvojité (slepované) sušenky plněné	7.8	7.0	7.0	7.0
19053059	----- ostatní	6.3	5.0	5.0	5.0
	--- oplatky a malé oplatky:				
19053091	---- slané, též plněné	5.0	5.0	5.0	5.0
19053099	---- ostatní	5.0	5.0	5.0	5.0
190540	- suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky	5.0	5.0	5.0	5.0
190590	- ostatní	5.0	5.0	5.0	5.0
2101	Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výrobků nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich				
	- výtažky, esence a koncentráty z kávy a přípravky se základem z těchto výtažků, esencí nebo koncentrátů nebo se základem z kávy;				
210112	-- přípravky se základem z výtažků, esencí nebo koncentrátů nebo se základem z kávy:				
21011298	--- ostatní	1.9	1.9	1.9	1.9
210120	- výtažky, esence (tresti) a koncentráty z čaje nebo z maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (tresti) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté	1.9	1.9	1.9	1.9
210130	- pražená čekanka a jiné pražené náhražky kávy a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich	10.0	8.0	8.0	8.0
2102	Droždí (aktivní nebo neaktivní); jiné neaktivní jednobuněčné mikroorganismy, vyjma očkovacích látek čísla 3002; hotové prášky do pečiva:				
210210	- aktivní droždí:				
21021010	-- kultivované násadové kvasinky (kvasinkové kultury)	8.5	8.0	8.0	8.0
21021031 až	-- chlebové kvasnice	7.0	7.0	7.0	6.8
21021039					
21021090	-- ostatní	7.0	7.0	7.0	6.8
210220	- neaktivní droždí; jiné neaktivní jednobuněčné mikroorganismy:				
	-- neaktivní droždí:				

CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
21022011	--- v tabletách, kostkách nebo podobných tvarech, nebo v balení pro okamžitou spotřebu o netto hmotnosti nepřesahující 1 kg	7.0	7.0	7.0	6.8
21023000	- hotové prášky do pečiva	4.5	4.5	4.5	4.5
2103	Přípravky pro omáčky a připravené omáčky; kořenité směsi a směsi přísad pro ochucení; hořčičná moučka a připravená hořčice				
210310	- sojová omáčka	0.0	0.0	0.0	0.0
210320	- kečup a jiné omáčky z rajčat	6.3	5.0	5.0	5.0
210330	- hořčičná moučka a připravená hořčice:				
21033090	-- připravená hořčice	4.5	4.5	4.5	4.5
210390	- ostatní:				
21039090	-- ostatní	5.0	5.0	5.0	5.0
2104	Přípravky pro polévky a bujóny; připravené polévky a bujóny; homogenizované směsi potravinových přípravků				
210410	- přípravky pro polévky a bujóny; připravené polévky a bujóny	4.0	4.0	4.0	4.0
210420	- homogenizované směsi potravinových přípravků	4.5	4.5	4.5	4.5
2105	Zmrzlina, eskymo a podobné výrobky, též s obsahem kakaa	15.0	15.0	15.0	15.0
2106	Potravinové přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté				
210610	- bílkovinné koncentráty a bílkovinné texturované látky	4.4	4.4	4.4	4.0
210690	- ostatní:				
21069010	-- sýrové fondues	4.1	4.1	4.1	4.1
21069020	-- složené alkoholické přípravky, jiné než založené na vonných látkách, používané k výrobě nápojů	12.5	12.5	12.5	12.5
	-- ostatní:				
21069092	--- neobsahující mléčné tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu nebo škrob, nebo obsahující méně než 1,5 % hmot. mléčných tuků, méně než 5 % hmot. sacharózy nebo izoglukózy, méně než 5 % hmotnostních glukózy nebo škrobu	4.1	4.1	4.1	4.1
21069098	--- ostatní	4.1	4.1	4.1	4.1
2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009				



CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
220210	- voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přísadou cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná	15.0	15.0	15.0	15.0
220290	- ostatní:				
22029010	-- neobsahující výrobky čísel 0401 až 0404 ani tuky získané z výrobků těchto čísel	5.5	5.5	5.5	5.5
	-- ostatní, s hmotnostním obsahem tuků získaných z výrobků čísel 0401 až 0404:				
22029091	--- nižším než 0,2 %	6.2	6.2	6.2	6.2
22029095	--- 0,2 % nebo vyšším, avšak nižším než 2 %	max	max	max	max
22029099	--- 2% nebo vyšším	max	max	max	max
2203	Pivo ze sladu	14.0	14.0	14.0	14.0
2205	Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek	10.0	10.0	10.0	10.0
2208	Ethylalkohol nedenaturovaný s objemovým obsahem alkoholu menším než 80 % vol.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje, alkoholické přípravky zahrnující druhy používané pro výrobu nápojů				
220820	- destiláty z vinných matolin nebo hroznů:	12.5	12.5	12.5	12.5
220830	- whisky	5.0	5.0	5.0	5.0
220840	- rum a tafia	7.5	7.5	7.5	7.5
220850	- džin a jalovcová	7.5	7.5	7.5	7.5
220860	- vodka:				
	-- s objemovým obsahem alkoholu nepřesahujícím 45,4 % vol., v nádobách o obsahu:				
22086011	--- nepřesahujícím 2 litry	15**	15**	15**	15**
22086019	--- převyšujícím 2 litry	15**	15**	15**	15**
	-- s objemovým obsahem alkoholu převyšujícím 45,4 % vol., v nádobách o obsahu:				
22086091	--- nepřesahujícím 2 litry	25.0	25.0	25.0	25.0
22086099	--- převyšujícím 2 litry	25.0	25.0	25.0	25.0
220870	- likéry:				
22087010	-- v nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry	15.0	15.0	15.0	15.0
22087090	-- v nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry	25.0	25.0	25.0	25.0
220890	- ostatní:				
	-- arak v nádobách o obsahu:				
22089011	--- nepřesahujícím 2 litry	15.0	15.0	15.0	15.0
22089019	--- převyšujícím 2 litry	15.0	15.0	15.0	15.0

CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
	-- slivovice, hruškovice nebo třešňovice (vyjma likéry), v nádobách o obsahu:				
22089033	--- nepřesahujícím 2 litry	15.0	15.0	15.0	15.0
22089038	--- převyšujícím 2 litry	25.0	25.0	25.0	25.0
	-- ostatní destiláty, likéry a jiné lihové nápoje v nádobách o obsahu:				
	--- nepřesahujícím 2 litry				
22089041	---- ouzo	25.0	25.0	25.0	25.0
	---- ostatní:				
	----- destiláty (vyjma likéry):				
	----- z ovoce:				
22089045	----- kalvados	25.0	25.0	25.0	25.0
22089048	----- ostatní	25.0	25.0	25.0	25.0
	----- ostatní:				
22089052	----- korn	25.0	25.0	25.0	25.0
22089057	----- ostatní	25.0	25.0	25.0	25.0
22089069	----- ostatní lihové nápoje	15.0	15.0	15.0	15.0
	--- převyšujícím 2 litry				
	---- destiláty (vyjma likéry):				
22089071	----- z ovoce	25.0	25.0	25.0	25.0
22089074	---- ostatní	25.0	25.0	25.0	25.0
22089078	---- likéry a ostatní lihové nápoje	25.0	25.0	25.0	25.0
	-- nedenaturovaný ethylalkohol s objemovým obsahem alkoholu menším než 80 % vol., v nádobách o obsahu:				
22089091	--- nepřesahujícím 2 litry	25.0	25.0	25.0	25.0
22089099	--- převyšujícím 2 litry	25.0	25.0	25.0	25.0
3302	Směsi vonných látek a směsi (včetně lihových roztoků) na bázi jedné nebo více těchto látek, užívané jako suroviny v průmyslu; ostatní přípravky na bázi vonných látek, užívané k výrobě nápojů				
330210	- druhy používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů:				
	-- druhy používané k výrobě nápojů:				
	--- přípravky obsahující všechny aromatické složky charakterizující daný nápoj:				
3302 1010	---- mající skutečný objemový obsah alkoholu převyšující 0,5 % vol.	12.5	12.5	12.5	12.5
	---- ostatní:				

CN kód	Zboží	Sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
33021021	----- neobsahující mléčné tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu nebo škrob, nebo obsahující méně než 1,5 % hmot. mléčných tuků, méně než 5 % hmot. sacharózy nebo izoglukózy, méně než 5 % hmot. glukózy nebo škrobu	4.1	4.1	4.1	4.1
33021029	----- ostatní	4.1	4.1	4.1	4.1

\* Clo je kalkulováno na základě cenových rozdílů základních zemědělských produktů na světovém trhu a českém trhu.

\*\* Toto clo je uplatňováno na dovoz vodky číslo 22086011 a 22086019 v rámci celkové roční kvóty 80 000 hl.

Všechny dovozy nad tuto kvótu podléhají clu ve výši 25 %









## REDAKČNÍ SDĚLENÍ

o opravě chyby

v usnesení Poslanecké sněmovny č. 244/1997 Sb.

Na titulní straně částky 82/1997 Sb. v obsahu má název usnesení Poslanecké sněmovny správně znít:

„244. Usnesení Poslanecké sněmovny ze dne 5. září 1997 k zákonu, kterým se mění zákon České národní rady č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění pozdějších předpisů, ze dne 12. června 1997“.

Usnesení Poslanecké sněmovny č. 244/1997 Sb. má správně znít:

„244

## USNESENÍ

## Poslanecké sněmovny

ze dne 5. září 1997

Poslanecká sněmovna nebude znovu hlasovat o zákonu, kterým se mění zákon České národní rady č. 246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění pozdějších předpisů, přijatém Poslaneckou sněmovnou dne 12. června 1997 a vráceném prezidentem republiky, vzhledem k tomu, že nebyla splněna podmínka stanovená v čl. 50 odst. 1 Ústavy České republiky.

Zeman v. r.“.

## Redakce

**Vydává a tiskne:** Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon (02) 792 70 11, fax (02) 795 26 03 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: (02) 37 69 71 a 37 88 77, fax (02) 37 88 77 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon 0627/305 161, fax: 0627/321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel./fax: 00421 7 525 46 28, 525 45 59. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha činí 2300,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** celoroční předplatné i objednávky jednotlivých částek – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 0627/305 179, 305 153, fax: 0627/321 417. – **Drobný prodej – Benešov:** HAAGER – Potřeby školní a kancelářské, Masarykovo nám. 101; **Bohumín:** ŽDĚ, a. s., technická knihovna, Bezručova 300; **Brno:** GARANCE-Q, Koliště 39, Knihkupectví ČS, Kapucínské nám. 11, Knihkupectví M. Ženiška, Květinářská 1, M.C.DES, Cejl 76, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** Prospektrum, Kněžská 18, SEVT, a. s., Krajinská 38; **Hradec Králové:** TECHNOR, Hořická 405; AUTOŠKOLA, Pospíšil Jaroslav, Velké nám. 132; **Chomutov:** DDD Knihkupectví-Antikvariát, Ruská 85; **Jihlava:** VIKOSPOL, Smetanova 2; **Kadaň:** Knihařství – Příbíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, Klatovy 169/I; **Kolín 1:** Knihkupectví U Kašků, Karlovo nám. 46; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Most:** Kniha M + M, Lipová 806, Knihkupectví Růžička, Šeríková 529/1057; **Olomouc:** BONUM, Ostružnická 10, Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Dr. Šmerala 27; **Pardubice:** LEJHANEC, s. r. o., Sladkovského 414, Knihkupectví Z. Petrová, Pasáž Sv. Jana a Za Pasáží; **Plzeň:** ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** ALBERTNET, Revoluční 1/655, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NADATUR, Hybernská 5, PROSPEKTRUM, Na Poříčí 7; **Praha 2:** B. Wellemínová, Dittrichova 13; **Praha 4:** Abonentní tiskový servis, Zdiměřická 1446/9, PROSPEKTRUM, Nákupní centrum, Budějovická, SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Verdunská 1; **Praha 8:** JAŠIPA, Zenklova 60; **Praha 10:** BMSS START, areál VÚ JAWA, V Korytech 20; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; **Příbram:** VEMA, Korecká Blanka, Čechovská 138; **Sokolov:** Arbor Sokolov, a. s., Nádražní 365; **Šumperk:** Knihkupectví D-G, Hlavní tř. 23; **Teplice:** L + N knihkupectví, Kapelní 4; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** 7 RX, s. r. o., Mírová 4, tel.: 047/44 249, 44 252, 44 253; **Zábřeh:** Knihkupectví PATKA, Žižkova 45; **Zlín-Louky:** INFOSERVIS, areál Telekomunikačních montáží; **Zlín-Malenovice:** Ing. M. Kučeřík, areál HESPO; **Znojmo:** Knihkupectví Houdková, Divišovo nám. 12; **Žatec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. čísle 0627/305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.